Champion™ II 100

UPUTE ZA UPORABU

Fender®

CHAMPION™ II 100

Bilo da tražite svoje prvo pojačalo za vježbanje ili pristupačnu, snažnu scensku opremu za sviranje u bendu, tu je pojačalo Champion II koje je idealno za vas - jednostavno za korištenje i dovoljno svestrano za bilo koji stil sviranja gitare.

Champion II 100 donosi svjetski poznate Fender čiste i overdrive tonove plus asortiman britanskih i modernih distorzijskih okusa. Od jazza do countryja, bluesa do metala, lako je birati pravi zvuk.

Tu je i izbor ugrađenih efekata uključujući reverb, delay/echo, chorus, tremolo, vibratone i više. Vremena odgode i brzine tremola mogu se jednostavno postaviti tipkom TAP kako bi se uskladili s tempom pjesme.

Ostale značajke uključuju pomoćni ulaz za jednostavno povezivanje s vanjskim uređajima, izlaz za slušalice za privatnu praksu, USB priključak na stražnjoj ploči i još mnogo toga.

Registrirajte svoj Champion II 100 online na start.fender.com.

UPRAVLJAČKA PLOČA

A. ULAZNI: Spojite instrument ovdje.

B. FTSW: Ovdje spojite nožni prekidač s dvije tipke za odabir kanala i uključivanje/isključivanje efekata.

C. GLASNOĆA 1: Podešava razinu glasnoće kanala.

D. VISOKI/NISKI: Podešava karakteristike visokih i niskih tonova kanala.

E. IZMIJENI: Upravlja jednim ili više parametara za učinak odabran pomoću FX SELECT (F) upravljačke tipke (pogledajte tablicu na sljedećoj stranici).

F. FX SELECT: Odaberite između 16 postavki efekata u kategorijama modulacije, filtra, odgode, reverba i više (pogledajte tablicu na sljedećoj stranici). Nema učinka u položaju OFF. Upotrijebite gumb MODIFY (E) za određivanje količine odabranog efekta.

G. TAP TIPKA/LED: Pritisnite dva ili više puta željenom brzinom za postavljanje tempa vremenskih efekata odabranih pomoću upravljačke tipke FX SELECT (F). Pritisnite i držite za prijelaz s četvrtinske note (crveni LED) na tempo točkaste osmine (plavi LED).

H. ODABIR KANALA: Pritisnite za prebacivanje između kanala pojačala; naznačen svjetlom indikatora kanala (J). Kanal 1 pruža čist ton temeljen na nekoliko klasičnih Fender pojačala, kao što je Twin Reverb®. Prekidač je nadjačan prekidačem CH SELECT na nožnom prekidaču kada je spojen.

I. DOBITI: Podešava razinu izobličenja kanala; koristite zajedno s gumbima VOLUME kanala (C, K) za postavljanje ukupne glasnoće.

J. SVJETLO INDIKATORA KANALA: Svijetli kada je odabran kanal 2.

K. GLASNOĆA 2: Podešava glasnoću kanala 2.

L. GLAS: Odaberite između 16 tipova pojačala u kategorijama Fender Classic, Fender Modern, British i Hi Gain; svaki uparen sa simulacijom ormarića (pogledajte tablicu na sljedećoj stranici).

M. VISOKI/SREDNJI/NISKI: Podešava karakteristike visokih, srednjih i niskih tonova.

N. IZMIJENI: Upravlja jednim ili više parametara za učinak odabran pomoću upravljačke tipke kanala 2 FX SELECT (O) (pogledajte tablicu na sljedećoj stranici).

O. FX SELECT: Odaberite između 16 postavki efekata u kategorijama modulacije, filtra, odgode, reverba i više (pogledajte tablicu na sljedećoj stranici). Nema učinka u položaju OFF. Upotrijebite upravljački gumb MODIFY (N) za određivanje količine odabranog efekta.

P. TAP TIPKA/LED: Pritisnite dva ili više puta željenom brzinom za postavljanje tempa vremenskih efekata odabranih pomoću upravljačke tipke FX SELECT (O). Pritisnite i držite za prijelaz s četvrtinske note (crveni LED) na tempo točkaste osmine (plavi LED).

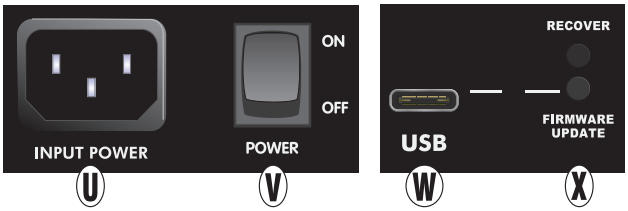
Q. AUX: 1/8" ulaz za spajanje vanjskih uređaja. Prilagodite ulaznu razinu pomoću kontrole glasnoće na vanjskom uređaju.

R. SLUŠALICE: 1/8" izlaz za slušalice (isključuje izlaz zvučnika).

S. PRE OUT/PWR IN: 1/4" TRS priključci za korištenje s efekt petljom. Spojite PRE OUT na ulaz na vanjskom efektu; spojite PWR IN na izlaz na vanjskom efektu. Mogu se koristiti standardni 1/4" TS patch kabeli.

T. SVJETLO NAPAJANJA: Svijetli kada je napajanje uključeno.

STRAŽNJA PLOČA



U. IEC ULAZ ZA NAPAJANJE: Spojite priloženi kabel za napajanje na uzemljenu utičnicu u skladu s naponom i frekvencijom ulaznog napajanja navedenim na stražnjoj ploči.

V. PREKIDAČ NAPAJANJA: Uključuje i isključuje pojačalo.

W. USB PORT: Povežite se na Mac ili PC pomoću USB-C kabela za izvođenje ažuriranja firmvera.

X. GUMB ZA OBNAVLJANJE/AŽURIRANJE FIRMVERA: Gornji gumb namijenjen je samo ovlaštenom Fender servisnom osoblju. Donji gumb aktivira način ažuriranja firmvera (ako je dostupno uz upute na https://support.fender.com).

HRVATSKI

GLAS KONTROLIRATI (L) MODELI

POSITION	CATEGORY	AMP MODEL
1	FENDER CLASSIC	TWEED DELUXE
2	FENDER CLASSIC	BASSMAN
3	FENDER CLASSIC	’61 DELUXE
4	FENDER CLASSIC	’65 PRINCETON
5	FENDER CLASSIC	’65 DELUXE
6	FENDER CLASSIC	’65 TWIN
7	FENDER MODERN	BLUES JUNIOR W/FAT
8	FENDER MODERN	BASSBREAKER 15
9	FENDER MODERN	SUPER-SONIC 22
10	BRITISH	BRITISH ’70s
11	BRITISH	BRITISH ’60s
12	BRITISH	BRITISH COLOUR
13	HIGH GAIN	MODDED BRITISH
14	HIGH GAIN	MODERN METAL
15	HIGH GAIN	AMERICAN ’90S
16	HIGH GAIN	ULTRA GAIN

FX SELECT KONTROLIRATI (F, O) MODELI

POSITION	CATEGORY	EFFECT	MODIFY PARAMETER	TAP PARAMETER
1	OFF	BYPASS	NA	NA
2	MODULATION	CHORUS	DEPTH	RATE
3	MODULATION	PHASER	DEPTH	RATE
4	MODULATION	FLANGER	DEPTH	RATE
5	MODULATION	VIBRATONE	DEPTH	RATE
6	MODULATION	VINTAGE TREMOLO	DEPTH	RATE
7	MODULATION	HARMONY TREMOLO	DEPTH	RATE
8	FILTER	ENVELOPE FILTER	SENSITIVITY	NA
9	FILTER	OCTAVE DOWN	LEVEL	NA
10	DELAY	MONO DELAY	LEVEL	TEMPO
11	DELAY	TAPE DELAY	LEVEL	TEMPO
12	REVERB	SPRING REVERB	LEVEL	NA
13	REVERB	SMALL ROOM REVERB	LEVEL	NA
14	REVERB	MOD LARGE HALL REVERB	LEVEL	NA
15	MULTI	TAPE ECHO/REVERB	LEVEL	TEMPO
16	MULTI	MOD DELAY+HALL REVERB	LEVEL	TEMPO

Dodatni prijevodi priručnika dostupni su na www.fender.com

Za pitanja i rješavanje problema,
kontaktirajte Fender stručnjaka na:
1-800-856-9801 (besplatno u SAD-u)
1-480-596-7195 (međunarodni)

TEHNIČKI PODACI

CE

TIP	PR 4223
ZAHTJEVI ZA NAPAJANJE	310 W (maks.) 28 W (tipično)
ULAZNA IMPEDANCIJA	1MΩ, 2,7Vrms max (ulaz instrumenta) 10kΩ, 2,0Vrms max (pomoćni ulaz)
IZLAZNA SNAGA	100W u 8Ω @ 5%THD
IZLAZ ZA SLUŠALICE	120mW/kanalu (minimalna preporučena impedancija 16Ω)
PRE OUT	+10dBV max (-10dBV nominalno) Impedancija: 220Ω (uravnotežen)
PWR IN	+10dBV max Impedancija: 50kΩ (uravnotežen)
ZVUČNICI	Dva 12” (16Ω) Fender Special Design (PN 0099529000)
NOŽNI PREKIDAČ	Nožni prekidač s dvije tipke (uključen, PN 0071359000)
DIMENZIJE/TEŽINA	Visina: 19” (48,5 cm) Širina: 26” (66 cm) Dubina: 10,25” (26 cm) Težina: 40 lbs. (18 kg)

Specifikacije proizvoda podložne su promjenama bez prethodne najave.

PART NUMBERS / REFERENCIAS / RÉFÉRENCE / NÚMERO DAS PEÇAS / NUMERO PARTI / TEILENUMMERN NUMERY REFERENCYJNE / REFERENČNÍ ČÍSLA / REFERENČNÉ ČÍSLA / REFERENČNE ŠTEVILKE / 部品番号 / 型号 零件號 / НОМЕРА НА ЧАСТИ / BROJEVI DIJELOVA / ONDERDEELNUMMERS / OSANUMBRID / OSIEN NUMEROT ARITHMOI MEROS / DAĻU NUMURI / DALIŲ NUMERIAI / NUMERE DE PIESĂ / ARTIKELNUMMER

CHAMPION™ II 100

2330900000 (120V, 60Hz) NA
2330900900 (120V, 60Hz) DS
2330901900 (110V, 60Hz) TW
2330903900 (240V, 50Hz) AU
2330904900 (230V, 50Hz) UK
2330905900 (220V, 50Hz) ARG
2330906900 (230V, 50Hz) EU
2330907900 (100V, 50/60Hz) JP
2330908900 (220V, 50Hz) CN
2330909900 (220V, 60Hz) ROK
2330913900 (240V, 50Hz) MA
2330914900 (120V, 60Hz) MX

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
箱体	O	O	O	O	O	O
喇叭单元*	O	O	O	O	O	O
电子部分	X	O	X	O	O	O
接线端子	X	O	O	O	O	O
电线	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
O：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
注：含有有害物质的部件由于全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

*产品含有喇叭单元时有效。

PROIZVOD OD
FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORP.
311 CESSNA CIRCLE
CORONA, CALIF. 92878 U.S.A.

FENDER (EDC) B.V.
Transpolispark, Siriusdreef 17-27, Hoofddorp, 2132 WT
contactemea@fender.com

AMPLIFICADOR DE AUDIO
IMPORTADO POR: Fender Ventas de México, S. de R.L. de C.V.
Calle Huerta #279, Int. A. Col. El Naranjo. C.P. 22785. Ensenada, Baja California, México.
RFC: FVM-140508-CI0
Servicio al Cliente: 01(800) 7887395, 01(800) 7887396, 01(800) 7889433

Fender®, Bassbreaker™, Bassman®, Champion™, Deluxe™,
Princeton®, Super-Sonic™, Twin-Amp™ i EVH® zaštitni su znakovi FMIC-a.
Ostali zaštitni znakovi vlasništvo su svojih vlasnika.
Autorsko pravo © 2025. Sva prava pridržana.

PN 7729676011 REV. D CROATIAN